**SEMINAR 1**

**FUNDAMENTALS OF CONTRASTIVE GRAMMAR. METHODS OF CONTRASTIVE GRAMMAR. HISTORY OF TYPOLOGICAL INVESTIGATIONS**

1. The basic terms and notions of contrastive investigations (isomorphic/allomorphic features, absolute/near universals, etc.).
2. Kinds of contrastive investigations.
3. The object and practical aims of contrastive grammar.
4. The difference between a) contrastive grammar, b) linguistic typology, c) historical and comparative linguistics.
5. Typological classifications of languages based on various principles (morphological, syntactic, phonological).
6. Methods of contrastive grammar: general (deductive, inductive, quantitative, кількісний) and specific (contrastive, IC analysis, distributional, transformational).
7. A short history of typological investigations:
8. the beginning of typological investigations;
9. the 17th century initiatives (Universal or Rational Grammar);
10. the domains of typological investigations in the 1st and the 2nd halves of the 19th c;
11. the basic typological theories of the 20th century;
12. Modern tendencies of typological investigations. Ukrainian typologists.

**Basic materials to use:**

1. *Березенко, В.М.* (2011). Порівняльна типологія англійської та української мов: навч. посібник. К. : Освіта України. С. 6-33.
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 8-17, 18 **(**Tasks 1, 2 – be ready to speak on**).**
3. *Левицький, А.Е.* (2008). Порівняльна граматика англійської та української мов : Навчальний посібник. К. С. 7-56.
4. *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’.P. 13-34.

**TYPOLOGY OF THE MORPHOLOGICAL SYSTEMS OF THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES (1)**

**SEMINAR** **2**

**THE WORD AND ITS FORMATION IN THE CONTRASTED LANGUAGES**

1. The main language levels and their constants.
2. Typological units of the morphological level (morpheme, word). The Word as a unit of Morphology and Syntax.
3. General principles of classifying words.
4. Onomasiological and semasiological characteristics of words.
5. Words as parts of idiomatic expressions.
6. Word-formation in the contrasted languages: isomorphic and allomorphic features.

**Basic materials to use**

1. *Березенко, В.М.* (2011). Порівняльна типологія англійської та української мов: навч. посібник. К. : Освіта України. С. 34-36 (phoneme, opposition), 55-83 (morpheme, word), 98 (word-group, sentence definitions).
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 38-50.
3. *Зубков, М.Г.* (2009). Сучасний український правопис: Комплексний довідник. Х. : ФОП Співак Т. К. С. 76-116.
4. *Левицький, А.Е.* (2008). Порівняльна граматика англійської та української мов : Навчальний посібник. К. С. 98-100.
5. *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’.P. 118 – 192.

**TYPOLOGY OF THE MORPHOLOGICAL SYSTEMS OF THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES (2)**

**SEMINAR** **3**

**PARTS OF SPEECH TYPOLOGY.**

**NOMINAL PARTS OF SPEECH**

1. The notions of word form, morphological category, opposition, part of speech.
2. Typology of parts of speech in the contrasted languages.
3. Synthetic and analytical ways of reflecting morphological categories of parts of speech in the contrasted languages.
4. Typological features of the noun. Morphological categories of nouns. The category of definiteness / indefiniteness.
5. Typology of the adjective. Base and derivative adjectives. Suffixes of adjectives. Possessive adjectives.
6. Typology of the numeral. Isomorphic and allomorphic features of numerals.
7. Typology of the pronoun in the contrasted languages. Classes of pronouns. Morphological categories of pronouns.
8. Typology of statives in English and Ukrainian.

**Basic materials to use**

1. *Березенко, В.М.* (2011). Порівняльна типологія англійської та української мов: навч. посібник. К. : Освіта України. С. 81-94.
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 53-55 (tasks 1-2), 57 (test. Part I), 58-59 (exercises 1,3), 62-64 (assignments 1-9).
3. *Зубков, М.Г.* (2009). Сучасний український правопис: Комплексний довідник. Х. : ФОП Співак Т. К. С. 116-227.
4. *Левицький, А.Е.* (2008). Порівняльна граматика англійської та української мов : Навчальний посібник. К. С. 101-125, 146-157.
5. *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’.P. 192-231.

**TYPOLOGY OF THE MORPHOLOGICAL SYSTEMS OF THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES (3)**

**SEMINAR** **4**

**VERB AND VERBALS IN THE CONTRASTED LANGUAGES. ADVERBS FUNCTION WORDS IN ENGLISH AND UKRAINIAN**

1. Typology of the verb in the contrasted languages. Classes of verbs in English and Ukrainian.
2. Morphological categories of the verb in the contrasted languages and their realization. Verbals in English and Ukrainian. Complexes with verbals.
3. Typology of the adverb in English and Ukrainian.
4. Isomorphic and allomorphic features of the functional parts of speech:
5. articles,
6. prepositions,
7. conjunctions,
8. modal words,
9. particles,
10. interjections.

**Basic materials to use**

1. *Березенко, В.М.* (2011). Порівняльна типологія англійської та української мов: навч. посібник. К. : Освіта України. С. 94-97.
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 53-55 (tasks 1, 2-D), 58 (test. Part II), 58-61 (exercise 2, 4-6), 65 (assignments 10-11).
3. *Зубков, М.Г.* (2009). Сучасний український правопис: Комплексний довідник. Х. : ФОП Співак Т. К. С. 116-227.
4. *Левицький, А.Е.* (2008). Порівняльна граматика англійської та української мов : Навчальний посібник. К. С. 125-146, 157-165.
5. *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’.P. 231-280.

**TYPOLOGY OF THE SYNTACTIC SYSTEMS OF THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES (1)**

**SEMINAR 5**

**THE TYPOLOGY OF THE WORD-GROUP**

**IN THE LANGUAGES CONTRASTED**

1. Typological constants of the syntactic level.
2. Word-group definition. Different approaches (cамостійно).
3. Syntactic relations, their types and ways of realization in English and Ukrainian.
4. Syntactic processes, their types and ways of realization in the contrasted languages.
5. The typology of word-groups in the languages contrasted. Secondary predicative WG.
6. Isomorphism and allomorphism in the means of syntactic connection of elements in word-groups in the contrasted languages.

**Basic materials to use**

1. *Березенко, В.М.* (2011). Порівняльна типологія англійської та української мов: навч. посібник. К. : Освіта України. С. 98-107.
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 70 (№1-21), 71-72 (task 2), 73 (exs. 1-2), 80-81 (assignments 5-7) (WG).
3. *Зубков, М.Г.* (2009). Сучасний український правопис: Комплексний довідник. Х. : ФОП Співак Т. К. С. 227-251.
4. *Левицький, А.Е.* (2008). Порівняльна граматика англійської та української мов : Навчальний посібник. К. С. 195-199.

# *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’.P. 281 – 324.

**TYPOLOGY OF THE SYNTACTIC SYSTEMS OF THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES (2)**

**SEMINAR 6**

**TYPOLOGY OF THE SIMPLE SENTENCE IN THE CONTRASTED LANGUAGES**

1. Sentence as a linguistic unit, its definition and types.
2. Ways of expressing sentence components: word form, word group, predicative construction, clause and their grammar status in the hierarchical sentence structure.
3. Syntactic relations and processes, their types and ways of realization in the simple sentences.
4. The typology of the simple sentence. Basic sentence patterns. Inverted sentence structures.
5. Principal members of the sentence, their common and divergent features in the contrasted languages. Agreement of the subject and the predicate.
6. Secondary members of the sentence, their common and divergent features in the contrasted languages. Complex members of the English sentence.
7. Modality of the simple sentence: lexico-grammatical and syntactic means. Subjunctive Mood in simple sentences.

**Basic materials to use**

1. *Березенко, В.М.* (2011). Порівняльна типологія англійської та української мов: навч. посібник. К. : Освіта України. С. 51-53 (stress, intonation), 107-110 (sentence).
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 70 (№22-26), 73-77 (exs. 3-10).
3. *Зубков, М.Г.* (2009). Сучасний український правопис: Комплексний довідник. Х. : ФОП Співак Т. К. С. 227-251.
4. *Левицький, А.Е.* (2008). Порівняльна граматика англійської та української мов : Навчальний посібник. К. С. 199-202.

# *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’. P. 281 – 387.

**TYPOLOGY OF THE SYNTACTIC SYSTEMS OF THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES (3)**

**SEMINAR 7**

**TYPOLOGY OF THE COMPOSITE SENTENCES IN THE CONTRASTED LANGUAGES**

1. Composite sentences, their types in English and Ukrainian. Types of syntactic relations and ways of syntactic connection in composite sentences.
2. Compound sentences, their structure and typology in the contrasted languages. Types of coordination. Syndetic or asyndetic connection and its value in producing the sentence meaning.
3. Complex sentences, their classification in the contrasted languages. Types of subordination. The notion of the clause. Finite and non-finite clause. Non-verbal clauses.
4. Modality of the complex sentence: lexico-grammatical and syntactic means. Subjunctive Mood in Complex sentences.

**Basic materials to use**

1. *Березенко, В.М.* (2011). Порівняльна типологія англійської та української мов: навч. посібник. К. : Освіта України. С. 110-113.
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 70-71 (№27-31), 77 (ex. 11), 78-81 (assignments 1-4, 8), 84-86 (one text from «Text analysis box»).
3. *Зубков, М.Г.* (2009). Сучасний український правопис: Комплексний довідник. Х. : ФОП Співак Т. К. С. 227-251.
4. *Левицький, А.Е.* (2008). Порівняльна граматика англійської та української мов : Навчальний посібник. К. С. 202-211.
5. *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’. P. 388 – 445.

**TYPOLOGY OF THE SYNTACTIC SYSTEMS OF THE ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES (3)**

**SEMINAR 8**

**MODALITY OF THE SENTENCE.**

**SUBJUNCTIVE MOOD IN THE ENGLISH AND UKRAINIAN SENTENCES.**

**GENERAL CONCLUSIONS TO THE CONTRASTIVE INVESTIGATION**

1. Modality of the simple and the complex sentences: lexico-grammatical and syntactic means.
2. Subjunctive Mood patterns in simple sentences.
3. Subjunctive Mood use in subclauses in Complex sentences.
4. General conclusions to the contrastive grammar of English and Ukrainian.
5. Module test.

**Basic materials to use**

1. LECTURES.
2. *Березенко, В.М.* (2017). Порівняльна типологія англійської та української мов (Практикум). К. : Освіта України. С. 84-86 (one text from «Text analysis box»), 87-88 (Revision test), 89-104 (Final self-control zone PARTS 1, 3-5).
3. *Зубков, М.Г.* (2009). Сучасний український правопис: Комплексний довідник. Х. : ФОП Співак Т. К. С. 227-251.
4. *Korunets, I.V.* (2003). Contrastive Typology of the English and Ukrainian Languages. K. : Вінниця ‘‘Нова книга’’. P. 412-439.